Porównanie tłumaczeń Liczb 10:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy Mojżesz powiedział: Nie opuszczaj nas, proszę, gdyż wiesz, gdzie moglibyśmy obozować na pustyni i możesz nam być przewodnikiem.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) możesz nam być przewodnikiem, ּלָנּו לְעֵינָיִם וְהָיִיתָ , idiom: będziesz nam za oczy. Wg G: i będziesz naszym starszym, καὶ ἔσῃ ἐν ἡμῖν πρεσβύτης. [↑](#footnote-ref-2)